



CORÉEN / KOREAN

## 코로나바이러스 감염증(코로나19)

예방접종을 완료하고 항공편, 육로 또는 수로로 캐나다에 입국하는 코로나19 무증상 여행자의 의무 요건

### 캐나다 정부의 국경 조치

캐나다 정부는 국내에 코로나19 및 변종의 유입과 확산을 막기 위해 '격리법'에 따라 긴급 조치를 시행하고 있습니다. 예방접종을 완료한 여행자도 코로나19에 감염되고 타인에게 바이러스를 전파시킬 위험이 있습니다. 다른 사람의 안전을 위해 귀하는 '캐나다 내 코로나19 노출 위험 최소화 명령(자가격리, 격리 및 기타 의무)'에 따른 요건을 충족해야 합니다.

예방접종을 완료한 무증상 여행자는 아래 설명된 조치를 따를 경우 캐나다 입국 시 자가격리가 필요하지 않습니다. 예방접종 완료는 캐나다 입국 최소 14일 전에 캐나다 정부가 인정하는 백신을 모두 접종(동종 또는 교차)했다는 것을 의미합니다. 귀하의 예방접종 상태는 캐나다 입국 시마다 확인을 거칩니다.

의무적 무작위 검사 프로그램에 따라 검사 대상으로 선정되는 경우 캐나다 입국(육로 및 항공편 입국 시) 당일 코로나19 분자 검사를 완료해야 합니다.

### 의무적인 무작위 검사 대상으로 선정되는 경우 의무준수 사항:

- 입국 당일 **지시에 따라 코로나19 분자 검사를 실시하십시오.**
  - 현장에서 검사를 실시하거나 자가 면봉 검사 키트를 받을 수 있습니다. 도착 시 검사를 위해서는 도착 후 받게 될 지시를 따라야 합니다. 자가 면봉 키트를 수령하는 경우 캐나다 입국 24시간 이내에 검체를 채취하여 제출해야 합니다.
- 검사 결과 양성 판정을 받거나 코로나19 증상이 나타나기 시작하면 **뒤편에 기재된 관련 공중보건당국에 즉시 연락하고, 격리를 포함한 지시를 따라야 합니다.** 양성 결과 또는 증상을 캐나다 공공보건국에 전화(1-833-641-0343)로 즉시 보고해야 합니다.
- 검사 결과가 모호하거나 유효하지 않은 경우, 다시 검사를 실시해야 합니다. 검사 결과를 받은 후 24시간 이내에 검사 제공업체에 연락하여 새로운 자가 면봉 검사를 완료하십시오.
- 검사 결과가 음성인 경우 일반적으로 코로나19에 감염되지 않았다는 뜻이지만, 코로나19에 이미 감염된 경우 예컨대 증상이 나타나기 전에는 검사 결과가 음성으로 나올 수도 있습니다.
- 4일이 지난 후에도 검사 결과를 받지 못한 경우 검사 제공업체에 연락하십시오.



Gouvernement  
du Canada

Government  
of Canada

Canada



### 도착 후 14일 동안

- 밀접 접촉한 각 사람의 이름 및 연락처 정보와 그 기간 동안 방문한 장소의 목록을 유지하십시오.
- 공공장소에서는 코로나19의 유입 또는 확산 위험을 최소화하기 위해 **견고하고 잘 맞는 마스크를 착용하십시오.**
- 도착 전 및 도착 시 실시한 코로나19 검사 결과의 사본과 예방접종 증명서를 보관하십시오.
- ArriveCAN에서 알림을 받을 수 있지만, 보고서를 제출할 의무는 없습니다.
- 코로나19 검사 결과가 양성이거나 코로나19 증상이 있는 경우 캐나다 입국 후 14일 동안 다음 사항을 즉시 시행해야 합니다.
  - 뒷면에 안내된 관련 공중보건당국에 연락하고, 격리를 포함한 당국의 지시를 따를 것
  - PHAC에 전화(1-833-641-0343)로 보고할 것

**경고:** 귀하가 이 명령을 준수할 수 있도록 모니터링, 검증 및 강제 집행이 이루어질 수 있습니다. 준수하지 않는 경우 격리 시설로 이송, 벌금, 위반 딱지 및/또는 징역에 처해질 수 있습니다.

### 증상 모니터링

도착 후 최소 14일 동안 증상을 모니터링하십시오. 코로나19 증상이 나타나기 시작하면 다음 사항을 즉시 시행해야 합니다.

- 뒷면에 안내된 관련 공중보건당국에 연락하고, 격리를 포함한 당국의 지시를 따를 것
- PHAC에 전화(1-833-641-0343)로 보고할 것

코로나19의 일반적인 징후 및 증상은 다음과 같습니다.

- 새로 시작되거나 심해지는 기침
- 호흡곤란/숨 가쁨
- 근육 또는 신체 통증, 피로, 무력감
- 매우 아픈 느낌
- 후각 또는 미각 상실
- 발열감, 오한 또는 38°C 이상 고열
- 피부 변화 또는 발적(아동의 경우)
- 복통, 설사, 구토 등의 소화기 증상
- 두통



공중보건당국		
주/준주	전화번호	웹사이트
<a href="#">브리티시컬럼비아주</a>	811	<a href="http://www.bccdc.ca/covid19">www.bccdc.ca/covid19</a>
<a href="#">알버타주</a>	811	<a href="http://www.myhealth.alberta.ca">www.myhealth.alberta.ca</a>
<a href="#">사스카추완주</a>	811	<a href="http://www.saskhealthauthority.ca">www.saskhealthauthority.ca</a>
<a href="#">마니토바주</a>	1-866-626-4862	<a href="https://manitoba.ca/covid19/restartmb/prs/orders/index.html#current">https://manitoba.ca/covid19/restartmb/prs/orders/index.html#current</a> <a href="https://www.youtube.com/user/ManitobaGovernment">https://www.youtube.com/user/ManitobaGovernment</a>
<a href="#">온타리오주</a>	1-866-797-0000	<a href="http://www.ontario.ca/coronavirus">www.ontario.ca/coronavirus</a>
<a href="#">퀘벡주</a>	1-877-644-4545	<a href="http://www.quebec.ca/en/coronavirus">www.quebec.ca/en/coronavirus</a>
<a href="#">뉴브런즈윅주</a>	811	<a href="http://www.gnb.ca/publichealth">www.gnb.ca/publichealth</a>
<a href="#">노바스코샤주</a>	811	<a href="http://www.novascotia.ca/coronavirus">www.novascotia.ca/coronavirus</a>
<a href="#">프린스에드워드아일랜드주</a>	811	<a href="http://www.princeedwardisland.ca/covid19">www.princeedwardisland.ca/covid19</a>
<a href="#">뉴펀들랜드 앤 래브라도주</a>	811 또는 1-888-709-2929	<a href="http://www.gov.nl.ca/covid-19">www.gov.nl.ca/covid-19</a>
<a href="#">누나부트준주</a>	1-867-975-5772	<a href="http://www.gov.nu.ca/health">www.gov.nu.ca/health</a>
<a href="#">노스웨스트준주</a>	811	<a href="http://www.gov.nt.ca/covid-19">www.gov.nt.ca/covid-19</a>
<a href="#">유콘준주</a>	811	<a href="http://www.yukon.ca/covid-19">www.yukon.ca/covid-19</a>

**자세한 정보:**

1-833-784-4397

[Canada.ca/coronavirus](http://Canada.ca/coronavirus)

ID 04-38-H-1 / 날짜 2021.08.09